**Thema: Onderweg**

Subthema 3: Wie verzint onze taal?

Fase 0: MC a

Voordat we beginnen met de les, stellen ik je enkele vragen. Dit is geen toets, je mag dus fouten maken. Tijdens de les zal je het juiste antwoord te weten komen.

1. Welke talen horen bij de Germaanse taalfamilie?
2. Russisch, Pools en Slowaaks.
3. Engels, Nederlands en Duits.
4. Turks, Mongools en Japans.
5. Spaans, Frans en Italiaans.
6. Wanneer verdwijnen nieuwe woorden uit de taal?
7. Als ze niet mooi klinken.
8. Als ze niet gebruikt worden door de sprekers van de taal.
9. Als ze hetzelfde betekenen als andere woorden.
10. Als ze te moeilijk zijn om uit te spreken.
11. Welke zin is juist?
12. Een taalfamilie is een taal die gesproken wordt door één familie.
13. Een taal familie is een groep talen die gesproken worden in hetzelfde land.
14. Een taalfamilie is een familie waarin iedereen veel talen kan.
15. Een taalfamilie is een groep talen die ontstaan zijn uit dezelfde taal.

****Fase 1: Instructie a

Wil je iets bijleren over hoe een nieuwe taal ontstaat, dan ben je hier op de juiste plaats!

 Hoe ontstaat taal?

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
|  | Wie heeft taal uitgevonden?  Taal is iets heel ouds. Wanneer taal juist is ontstaan weten we niet zeker. Het zou kunnen dat de eerste mensen al een taal hadden, of dat die pas later is gekomen.  Taal is niet uitgevonden door één persoon op één dag. Taal is gemaakt door vele mensen samen over een lange periode van tijd. |
|  | |
| Hoe worden nieuwe woorden gemaakt?  Woorden worden gemaakt als mensen ze nodig hebben. Als woorden nuttig zijn worden ze door steeds meer en meer mensen gebruikt. Zo komen er dan nieuwe woorden bij.  Een taal is dus nooit af, er worden altijd dingen uitgevonden waar we woorden voor nodig hebben. Soms worden er ook woorden bedacht die niet nuttig zijn. Die woorden verdwijnen dan vanzelf weer.  Een voorbeeld van zo’n onnuttig woord in het Nederlands is het woord hefschroefvliegtuig. Weet jij wat dat betekent? Hefschroefvliegtuig is een woord dat niemand gebruikt omdat er al een beter woord bestond toen het werd uitgevonden. Dat woord is helikopter! Dat ken je toch wel? | |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
|  | Wie maakt die nieuwe woorden?  Sommige woorden worden bedacht door wetenschappers of uitvinders. Dat is bijvoorbeeld zo voor de woorden internet en gsm. Vroeger bestond er geen internet en gsm’s, dus waren er ook geen woorden voor nodig. De uitvinders van het internet en de gsm hebben die woorden bedacht en geleerd aan andere mensen. |
|  | |
| Niet alleen wetenschappers en uitvinders vinden nieuwe woorden uit. Ook jongeren zoals jij maken de taal rijker met nieuwe woorden. Zo gebruiken zij woorden als ‘CU’ voor ‘see you’ in het Engels en ‘w8’ voor ‘wacht’ in het Nederlands. Dat zijn niet echt nieuwe woorden, maar wel handige afkortingen. Die afkortingen zijn nuttig want je kan ze sneller intypen in een sms of om te chatten. |  |

****

Fase 2: Toepassing a

## Toepassing: Juist of fout? Klik voor elke zin aan of die juist of fout is.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Juist OF Fout |
| Eén persoon heeft helemaal alleen de taal uitgevonden maar we weten niet wie die persoon was.   * Deze stelling is fout * fout: Nee, de zin klopt niet. Taal is uitgevonden door heel veel personen over een lange tijdsperiode. * juist: Goed zo! De zin klopt inderdaad niet. Taal is uitgevonden door heel veel personen over een lange tijdsperiode. |  |
| Nieuwe woorden worden alleen gemaakt door wetenschappers en uitvinders.   * Deze stelling is fout * fout: Nee, de zin klopt niet. Iedereen kan nieuwe woorden uitvinden, niet alleen wetenschappers en uitvinders. * Juist: Goed zo! Deze zin klopt inderdaad niet. Iedereen kan nieuwe woorden uitvinden, niet alleen wetenschappers en uitvinders. |  |
| Woorden die bijna niemand gebruikt, verdwijnen vanzelf weer uit een taal.   * Deze stelling is juist. * fout: Deze zin klopt wel. Als woorden niet gebruikt worden, zullen ze automatisch uit de taal verdwijnen. * juist: Dat klopt, deze zin is juist. Als woorden niet gebruikt worden, zullen ze automatisch uit de taal verdwijnen. |  |
| Veel smstaal of chattaal is bedacht door jongeren.   * Deze stelling is juist. * fout: Deze zin klopt wel. Jongeren gebruiken vaak sms of chat en vinden veel sms- of chattaal uit. * juist: Dat klopt, deze zin is juist. Jongeren gebruiken vaak sms of chat en vinden veel sms- of chattaal uit. |  |
| Sommige talen zijn af, er mogen dan geen woorden meer bijkomen.   * Deze stelling is fout. * fout: Deze zin is fout. De wereld verandert elke dag, dus is het belangrijk dat talen ook blijven veranderen. * juist: Deze zin is inderdaad fout. De wereld verandert elke dag, dus is het belangrijk dat talen ook blijven veranderen. |  |

## Wie bedenkt nieuwe woorden?

### Kan jij een woord verzinnen voor deze nieuwe uitvindingen? Schrijf ze naast de foto van de uitvinding.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Naam van deze uitvinding:……………………………………………………. | Naam van deze uitvinding:……………………………………………………. | Naam van deze uitvinding:……………………………………………………. |
| Met deze uitvinding heb je altijd een zakdoek dichtbij. | Met deze uitvinding blijf je altijd helemaal droog als het regent. | Deze uitvinding helpt je als je op moeilijke plaatsen jeuk hebt. |

Fase 1: Instructie b

Taalfamilies

Sommige talen lijken op elkaar, andere helemaal niet. Hoe komt dat eigenlijk?

|  |
| --- |
| Wat is een taalfamilie?  Een taalfamilie is een groep van talen die op elkaar lijken. Dat komt omdat ze allemaal uit dezelfde taal zijn ontstaan.  Ze hebben dan woorden die op elkaar gelijken, alfabetten die hetzelfde zijn of taalregels die overeenkomen. |
|  |
| Hoe zijn die taalfamilies ontstaan?  De talen van een taalfamilie zijn ontstaan uit één taal. Vroeger spraken de mensen die op een  bepaalde plaats woonden allemaal die taal. Een deel van die mensen ging verhuizen naar een  andere plaats.  Er ontstond dus een nieuwe groep, de groep van de verhuisde mensen. Ze hadden weinig  contact met de vroegere groep. Zo begonnen ze hun eigen woorden uit te vinden en de taalregels te veranderen.  De taal veranderde zo hard, dat het uiteindelijk een andere taal was dan de oorspronkelijke.  Een taalfamilie is dus de verzameling van talen die alle groepen die verhuisd zijn spreken.  Hiernaast zie je een afbeelding van de verspreiding van de Romaanse taal.   * De oorspronkelijke taal werd in Italië gesproken. * Vanuit Italië zijn verschillende groepen verhuisd. Die groepen zijn na een tijdje een andere   taal gaan spreken. |



Welke talen horen bij welke familie?

|  |  |
| --- | --- |
| Germaanse taalfamilie | Engels, Duits, Zweeds, Noors, Nederlands, Fries, … |
| Romaanse taalfamilie | Frans, Spaans, Italiaans, Catalaans, Portugees, … |
| Slavische taalfamilie | Russisch, Pools, Oekraïens, Slowaaks, Bulgaars, … |
| Altaïsche taalfamilie | Turks, Mongools, Japans, … |

Geïsoleerde talen

Sommige talen horen bij geen enkele taalfamilie, we noemen die talen geïsoleerde talen. Een voorbeeld van zo’n taal is het Baskisch, die taal wordt gesproken in het Noorden van Spanje en het Zuiden van Frankrijk.

Ontleende woorden

Sommige talen uit verschillende taalfamilies gebruiken toch dezelfde woorden.   
Denk maar aan de woorden hotel, taxi of radio die gebruikt worden in heel veel talen.   
Dat komt niet doordat ze uit eenzelfde taal ontstaan zijn maar doordat ze dezelfde belangrijke internationale woorden hebben overgenomen. Zo’n woorden noemen we ontleende woorden.

Fase 2: Toepassing b

Welke zijn de vier talenfamilies waarover we geleerd hebben?

Altaïsche, Germaanse, Slavische, Romaanse

Sleep elke taal onderaan naar de juiste talenfamilie.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |
| ……………………  taalfamilie |  | ……………………  taalfamilie |  | …………………..  taalfamilie |  | …………………….  taalfamilie |

Onderaan staan deze talen:

* Engels
* Japans
* Duits
* Pools
* Zweeds
* Catalaans
* Nederlands
* Frans
* Bulgaars
* Spaans
* Italiaans
* Russisch
* Slowaaks
* Turks
* Mongools
* juist: ‘Super! Alle talen staan bij de juiste taalfamilie.’
* eerste keer fout: Goed bezig! Kijk nog eens goed na want sommige talen staan nog fout.
* tweede keer fout: Goed geprobeerd. Kijk goed naar de juiste oplossing.

# Toepassing: Hoe verspreidde de Germaanse taalfamilie zich?

Sleep de afbeeldingen in de juiste volgorde en sleep er telkens de juiste uitleg naast.

|  |  |
| --- | --- |
| (3) | In Scandinavië werd de Germaanse Oertaal gesproken. Vanuit deze taal zouden de andere Germaanse talen ontstaan. (2) |
| (1) | We weten niet zeker of de eerste mensen konden praten. Het ontstaan van taal is geleidelijk gegaan. (1) |
| (2) | Doordat mensen uit Scandinavië verhuisden, veranderde hun taal beetje bij beetje. Na een lange tijd veranderde hun taal zo erg dat er nieuwe talen ontstonden. (3) |

* juist: Goed gedaan! Je hebt het ontstaan van de Germaanse taalfamilie goed verteld!
* eerste keer fout: Niet alles staat in de juiste volgorde. Probeer nog een keer.
* tweede keer fout: Jammer, het is niet helemaal juist. Kijk goed naar de juiste oplossing, dan weet je het de volgende keer wel.

# Toepassing: Duid het juiste vakje aan.

Geïsoleerde talen zijn: (Duid één vakje aan.)

* Talen die door heel weinig mensen gesproken worden.
* Talen die op een eiland gesproken worden.
* Talen die bij geen enkele taalfamilie horen.
* juist: Goed zo! Dat klopt inderdaad!
* eerste keer fout: Nee, dat klopt niet. Bekijk de zinnen opnieuw en probeer je antwoord te verbeteren.
* tweede keer fout: Nee, dat is niet het juiste antwoord. Het waren talen die bij geen enkele taalfamilie horen.

Waarom gebruiken verschillende talen toch dezelfde woorden ? (Duid twee vakjes aan.)

* Omdat de talen uit dezelfde taalfamilie komen.
* Omdat de talen toevallig dezelfde woorden hebben uitgevonden.
* Omdat de talen dezelfde belangrijke internationale woorden hebben overgenomen.
* juist: Ja! Dat klopt.
* eerste keer fout: Nee, dat klopt niet. Bekijk de zinnen opnieuw en probeer je antwoord te verbeteren.
* tweede keer fout: Dat is niet juist. Bekijk het juiste antwoord goed.

Fase 1: Instructie c

Gebarentaal Er zijn veel verschillende talen, zoals Arabish, Nederlands of Frans. Die talen kan je spreken en schrijven.   
Maar zonder woorden kan je ook veel zeggen!

Is gebarentaal één taal of zijn er verschillende gebarentalen?

**Er zijn meer dan honderd verschillende gebarentalen op de wereld. Gebarentaalgebruikers in Amerika gebruiken dus een andere gebarentaal dan in Azië. Toch kunnen gebarentaalgebruikers elkaar met wat moeite toch begrijpen. Hoe kan dat? Ze overdrijven meer met hun lichaam of gezichtsuitdrukking of ze gebruiken gebaren die in verschillende gebarentalen hetzelfde zijn.**

**De gebarentaal die wordt gesproken in een land is niet ontstaan uit een gesproken taal. Zo bestaat er een andere gebarentaal in Nederland dan in Vlaanderen. Er bestaat maar één gesproken taal voor Vlaanderen en Nederland: namelijk het Nederlands maar er zijn toch verschillende gebarentalen.**

Verschillende soorten taal

**Er bestaan talen die niet gesproken of geschreven worden. Zo’n taal heet gebarentaal. Die taal wordt vooral gebruikt door dove mensen en hun vrienden en familie. Omdat ze niet kunnen horen gebruiken ze een taal die ze kunnen zien, en die taal noemen we een gebarentaal. Bij gesproken talen gebruik je je oren om de taal waar te nemen en je stem om de taal te spreken. Bij gebarentalen gebruik je je ogen om te ‘horen’ en je handen en je lichaam om te ‘spreken’.**

****

Hoe ziet een gebarentaal eruit?

**Als iemand een gebarentaal gebruikt, dan zijn een aantal dingen belangrijk: de houding en beweging van de handen en de uitdrukkingen op het gezicht. Kinderen kunnen een gebarentaal leren net zoals ze een gesproken taal leren. Kinderen die van bij de geboorte een gebarentaal zien, zullen die taal leren.**

**Een gebarentaal wordt meestal niet geschreven. De meeste dove mensen schrijven in een taal die ook gesproken wordt, bijvoorbeeld het Engels of Slowaaks.**

Dit gebaar betekent ‘broer’ in Amerikaanse gebarentaal.



**Wist je dat…**

**…de meeste dove kinderen een mama en papa hebben die kunnen horen?**

**…je ook kan fluisteren in gebarentaal? Dan buig je je lichaam naar voren en doe je de gebaren heel dicht bij je lichaam zodat anderen ze niet kunnen zien.**

**… dove mensen anders applaudisseren dan horende mensen? Ze wapperen met twee handen in de lucht. Hoe hoger de handen wapperen, hoe ‘luider’ het applaus.**

Fase 2: Toepassing c

## Toepassing: Iedereen kan gebarentaal!

Sommige gebaren gebruikt iedereen. Kan jij deze gebaren vertalen naar het Nederlands? Sleep het passende woord naar elk gebaar.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  | **Heel goed** |
|  |  |  |  | **Van mij** |
|  |  |  |  | **Tijd** |
|  |  |  |  | **Lachen** |
|  |  | Feedback door avatar:   * eerste keer fout: Goed geprobeerd maar er zijn nog vertalingen fout. Probeer nog eens. * Tweede keer fout: Jammer. Bekijk zeker de juiste oplossing * juist: Goed zo! Jij kan al heel wat gebarentaal zonder dat je het wist! |  | **Staan** |
|  |  |  |  |  |

## Toepassing: Wil jij ook gebarentaal leren?

Afbeelding in stukjes knippen en letter erbij zetten. Alfabetisch van links naar rechts en van boven naar onder

In gebarentaal kan je ook woorden spellen. Er zijn dus handtekens voor A,B en C. Kan jij deze woorden lezen? Schrijf de betekenis achter elk woord.

HALLO (in lettergebaren) …………………….

KONIJN (in lettergebaren) ……………………..

FIETS (in lettergebaren) ……………………..

Fase 3: MC

1. Welke talen horen bij de Romaanse taalfamilie?
2. Engels, Nederlands en Duits
3. Russisch, Pools en Slowaaks
4. Turks, Mongools en Japans.
5. Frans, Spaans en Italiaans.

* juist: Juist! Frans Spaans en Italiaans zijn Romaanse talen.
* eerste keer fout: Dit is niet het juiste antwoord. Probeer je antwoord te verbeteren.
* tweede keer fout: Jammer, dat is niet juist. Het juiste antwoord was Frans, Spaans en Italiaans

1. Welke van deze zinnen is fout?
2. Verschillende talen nemen dezelfde belangrijke internationale woorden over.
3. Verschillende talen zijn uitgevonden door dezelfde persoon.
4. Verschillende talen zijn ontstaan uit dezelfde oertaal.
5. Verschillende talen komen met elkaar in contact en nemen regels van elkaar over.

* juist: Dat klopt. Deze zin is fout. Geen enkele taal is uitgevonden door één persoon. Talen worden steeds gemaakt door een hele hoop mensen over een lange tijdsperiode.
* eerste keer fout: Dit is niet de foute zin, probeer hem toch nog te vinden.
* tweede keer fout: Deze zin is juist. De foute zin was: “Verschillende talen zijn uitgevonden door dezelfde persoon.”

1. Welke zin is juist?
2. Alle gebarentaalgebruikers gebruiken dezelfde gebarentaal.
3. Er bestaan talen die niet gesproken of geschreven worden.
4. Elke gebarentaal is ontstaan uit een gesproken taal.
5. Om gebarentaal te ‘spreken’ heb je enkel je handen nodig.

* juist: Dat klopt! Goed gezien!
* eerste keer fout: Deze zin is fout. Lees de zinnen opnieuw en probeer nog eens.
* tweede keer fout: Deze zin is fout. De juiste zin was ‘Er bestaan talen die niet gesproken en geschreven worden.